



強制申報疾病摘要	Sumário das doenças de declaração obrigatória	Summary of Notifiable Diseases Cases
<p>二零二一年七月份</p> <p>本月共錄 366 例申報疾 病個案。</p> <p>本月份變化較明顯的疾病包 括：腸病毒感染病例(112 例) 較去 年同月(14 例) 增加 700% · 較上 月(468 例) 減少 76.1%。細菌性食 物中毒病例(50 例) 較去年同月(9 例) 增加 455.6% · 較上月(65 例) 減少 23.1%。水痘病例(48 例) 較 去年同月(19 例)及上月(31 例)分 別增加 152.6% 及 54.8%。沙門氏 菌感染病例(86 例) 較去年同月 (160 例) 減少 46.3% · 較上月(67 例) 增加 28.4%。</p> <p>本月申報的結核病病例共 39 例 · 與比去年同月(47 例) 減少 17%。在所有結核病個案中 · 共有 34 例為肺結核。</p> <p>5 例其他冠狀病毒相關嚴重呼 吸道感染(COVID-19)個案申報。</p> <p>6 例 HIV 個案申報。</p> <p>2 例愛滋病個案申報。</p> <p>1 例軍團病個案申報。</p> <p>疾病爆發及重大突發公共衛 生事件摘要分別列於表一及表二。</p>	<p>Julho, 2021</p> <p>No corrente mês, no total, registaram-se 366 casos de doenças de declaração obrigatória.</p> <p>As mudanças mais significativas nas doenças deste mês incluem: um aumento de 700% e uma diminuição de 76,1% dos casos de Enterovírus (112 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (14 casos) e com o mês passado (468 casos). um aumento de 455,6% e uma diminuição de 23,1% dos casos de Intoxicação alimentar bacteriana (50 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (9 casos) e com o mês passado (65 casos). um aumento de 152,6% e 54,8% dos casos de Varicela (48 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (19 casos) e com o mês passado (31 casos). uma diminuição de 46,3% e um aumento de 28,4% dos casos de Salmoneloses (86 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (160 casos) e com o mês passado (67 casos).</p> <p>Quanto aos casos de tuberculose declarados, registaram-se neste mês 39 casos, Foi registado uma diminuição de 17% dos em relação aos 47 casos do período homólogo do ano passado, entre os quais, 34 casos foram de tuberculose pulmonar.</p> <p>Foram declarados 5 casos Infeccao respiratoria severa associada a outros coronavírus.</p> <p>Foram declarados 6 casos de HIV. Foram declarados 2 casos de SIDA. Foi declarado 1 caso de Legionelose (doença dos legionários).</p> <p>O sumário sobre surto de doenças e eventos de grande emergência de saúde pública consta das tabelas 1 e 2.</p>	<p>July, 2021</p> <p>A total of 366 cases of mandatory notifiable diseases were reported this month.</p> <p>Diseases with significant changes in this month included: The number of Enterovirus infection cases (112 cases) increased by 700% over the same month of last year (14 cases) and decreased by 76.1% over the previous month (468 cases) respectively. The number of Bacterial Foodborne Intoxication cases (50 cases) increased by 455.6% over the same month of last year (9 cases) and decreased by 23.1% over the previous month (65 cases) respectively. The number of Varicella cases (48 cases) increased by 152.6% and 54.8% over the same month of last year (19 cases) and the previous month (31 cases) respectively. The number of Salmonella infections cases (86 cases) decreased by 46.3% over the same month of last year (160 cases) and increased by 28.4% over the previous month (67 cases) respectively.</p> <p>A total of 39 cases of Tuberculosis were reported, decreased by 17% over the same month of the last year (47 cases). Among all the tuberculosis cases reported, 34 cases were lung tuberculosis.</p> <p>5 Severe Respiratory Infection associated with other coronavirus (COVID-19) cases were reported.</p> <p>6 HIV cases were reported.</p> <p>2 AIDS cases were reported.</p> <p>1 Legionnaires disease case was reported.</p> <p>Summaries of disease outbreaks and emergency public health events are demonstrated respectively in Table 1 and 2.</p>

表一 爆發或集體事件

Tabela 1: Surto ou infecção colectiva

Table 1: Events of clusters or outbreaks

事件 Caso de infecção Events	發生日期 Data do incidente Date of incidence	懷疑病原 Patógeno suspeito Suspected pathogen	場所 Local Setting	人群 Grupo da população Population	病例數 Nº de casos No. of cases
10 宗食源性集體胃腸炎 10 surtos de doenças transmitidas por alimentos 10 Outbreaks of Foodborne diseases	2021/06/29-07/26	不明原因 Razão desconhecida Unknown	本地食肆 · 員工餐廳 Restauração do Território, cantina do pessoal Local food premise, staff canteen	市民 · 外地僱員 Residente, trabalhador estrangeiro Citizens, foreign worker	48
1 宗食源性集體胃腸炎 1 surto de doenças transmitidas por alimentos 1 Outbreak of Foodborne diseases	2021/07/25	沙門氏菌 Salmoneloses Salmonella	本地食肆 Restauração do Território Local food premise	市民 Residente Citizens	8
1 宗腸病毒感染爆發 1 caso de doença de Enterovírus 1 Outbreak of Enterovirus	2021/06/28	腸病毒 Enterovirus	學校 Escola School	學生 Estudantes Students	4

表二 重大突發公共衛生事件

Tabela 2: Eventos major de emergência de saúde pública

Table 2: Major events of public health emergency

事件 Caso de infecção Events	發生日期 Data do incidente Date of incidence	發生地點 Local Setting	病例數 N.º de casos No. of cases	死亡數 N.º de mortes No. of deaths
--	--	--	--	--